

作家于尔克·舒比格是国际安徒生文学奖得主

[德国]于尔克·舒比格/著

[瑞士]爱娃·莫根塔勒/绘

熊大仪/译



白熊

和

黑熊



★ ★ ★
荣获德国
青少年文学
提名奖

四川少年儿童出版社



[德国] 于尔克·舒比格/著

[瑞士] 爱娃·莫根塔勒/绘

熊大仪/译



四川少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

白熊和黑熊 / (德) 舒比格著; (瑞士) 莫根塔勒绘;

熊大仪译. —成都: 四川少年儿童出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5365-7193-8

I. ①白… II. ①舒… ②莫… ③熊… III. ①图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第134496号



原书书名 Der weiße und der schwarze Bär

© Jürg Schubiger (text)

© Eva Muggenthaler (illustrations)

© Peter Hammer Verlag GmbH, Wuppertal 2007

Simplified Chinese language edition arranged through Beijing Star Media, China & mundt agency, Germany

本书中文简体字版权由北京华德星际文化传媒有限公司  代理。未经出版者书面许可, 任何单位或个人不得以任何形式复制或传播本书的部分或全部内容。版权所有, 翻印必究。

四川省版权局著作权合同登记号: 图进字21-2015-49号

白熊和黑熊

[德国] 于尔克·舒比格/著 [瑞士] 爱娃·莫根塔勒/绘 熊大仪/译

出版人 常青

责任编辑 连益

封面设计 李煜

责任校对 党毓

责任印制 袁学团

出版 四川少年儿童出版社

地址 成都市槐树街2号

书号 ISBN 978-7-5365-7193-8

经销 新华书店

印刷 成都市金雅迪彩色印刷有限公司

成品尺寸 285mm × 240mm

开本 12

印张 3

网址 <http://www.sccph.com.cn>

网店 <http://scsnetcbs.tmall.com>

版次 2016年8月第1版

印次 2016年8月第1次印刷

定价 22.00元



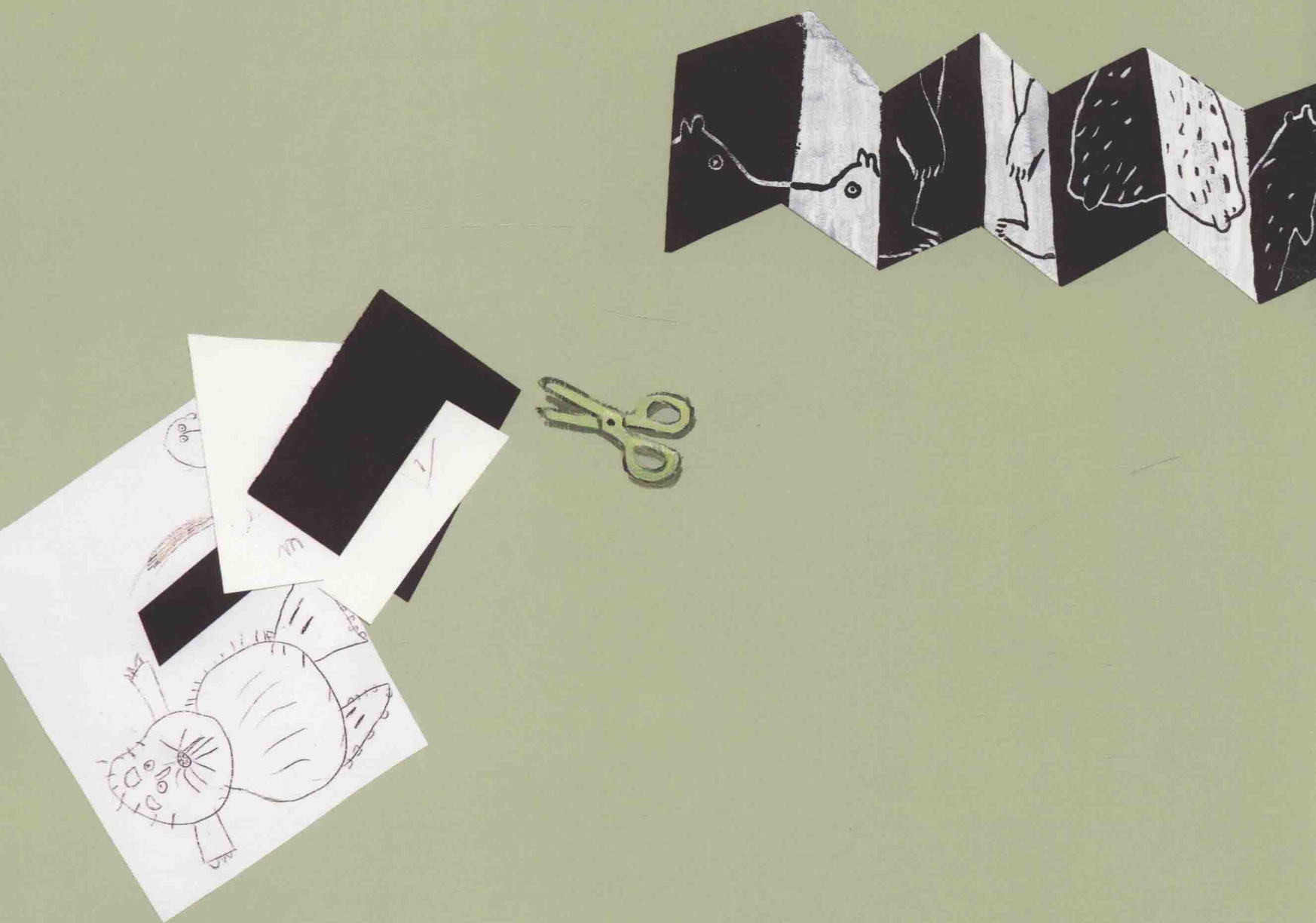
[德国] 于尔克·舒比格/著

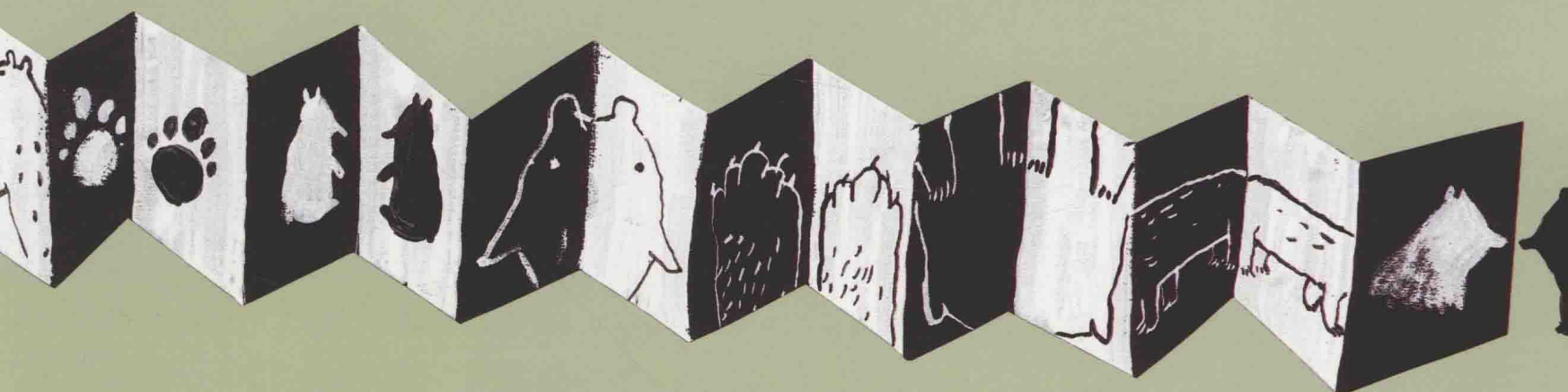
[瑞士] 爱娃·莫根塔勒/绘

熊大仪/译



四川少年儿童出版社





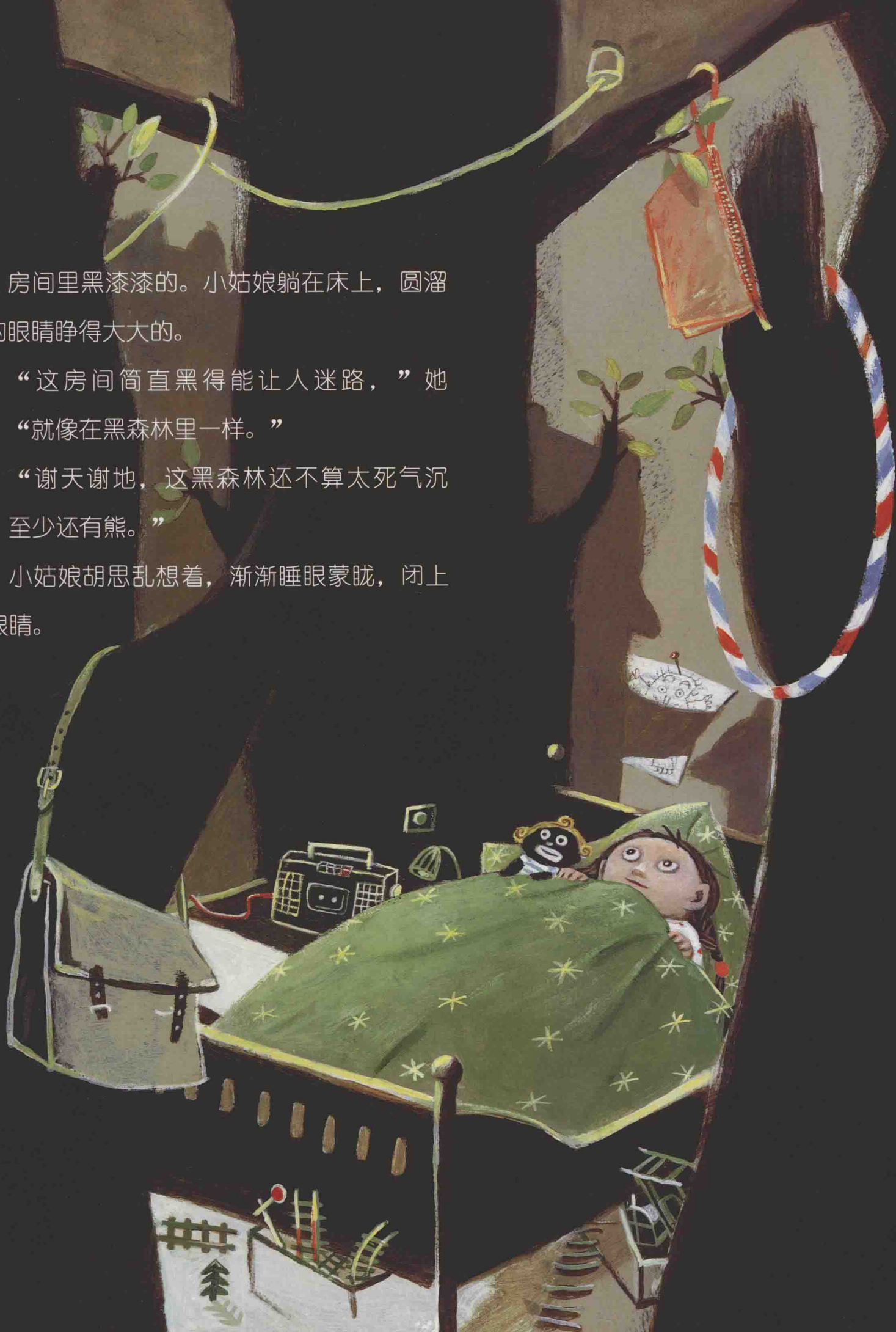


房间里黑漆漆的。小姑娘躺在床上，圆溜溜的眼睛睁得大大的。

“这房间简直黑得能让人迷路，”她想，“就像在黑森林里一样。”

“谢天谢地，这黑森林还不算太死气沉沉，至少还有熊。”

小姑娘胡思乱想着，渐渐睡眼蒙眬，闭上了眼睛。



第二天早上，小姑娘和妈妈、洋娃娃一起坐在餐桌旁吃早餐。

“我的洋娃娃，从来都不会闭上眼睛，因为它害怕一闭上眼睛就再也见不到光亮了。”小姑娘说。

“你是怎么知道的？”妈妈问。

“是白熊告诉我的。”

“你说——谁？”

“白熊呀。”





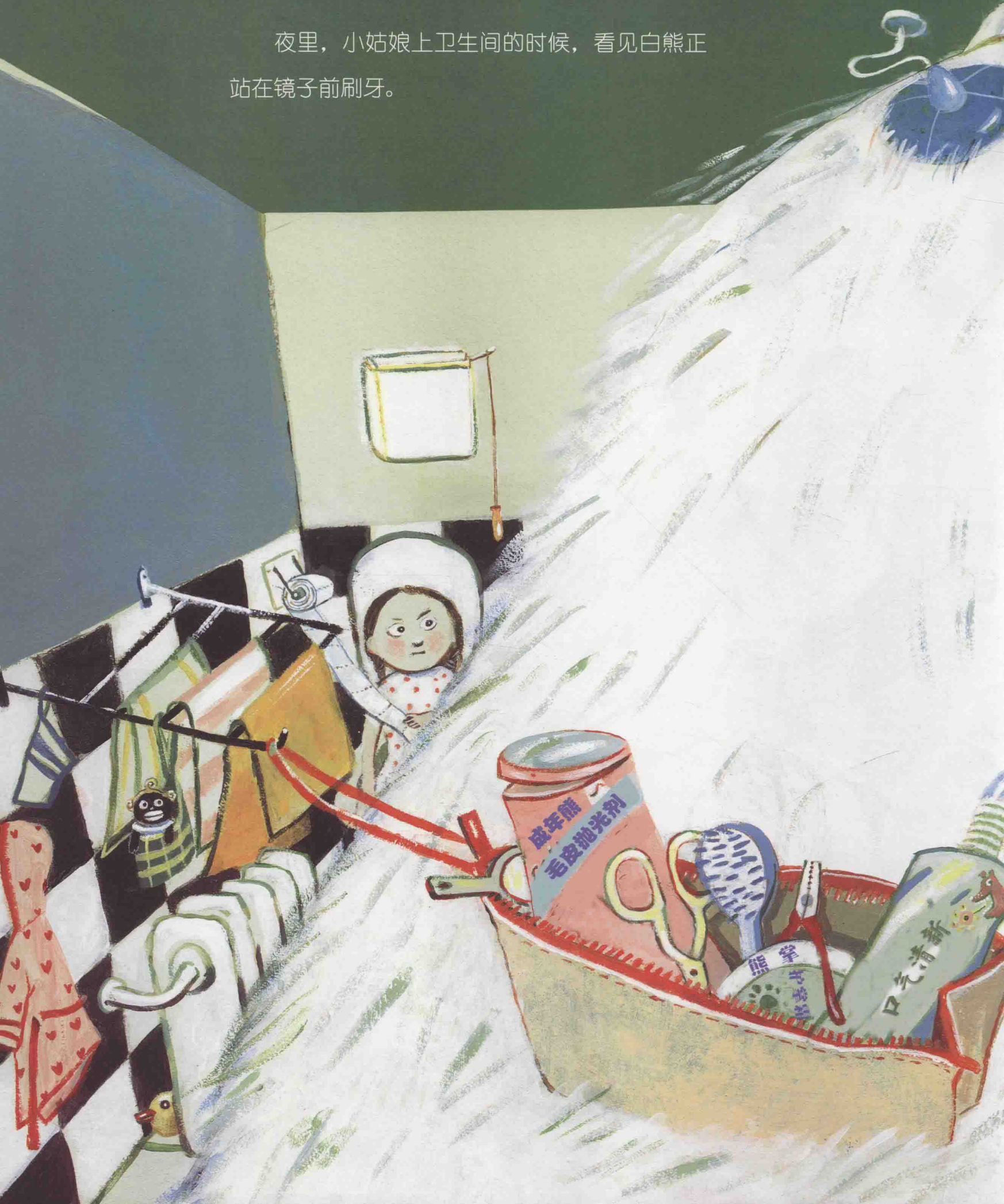


其实，白熊一直一声不吭，什么也没说。

晚上，它就坐在小姑娘的床边。
黑暗中，它的身体泛着白光。

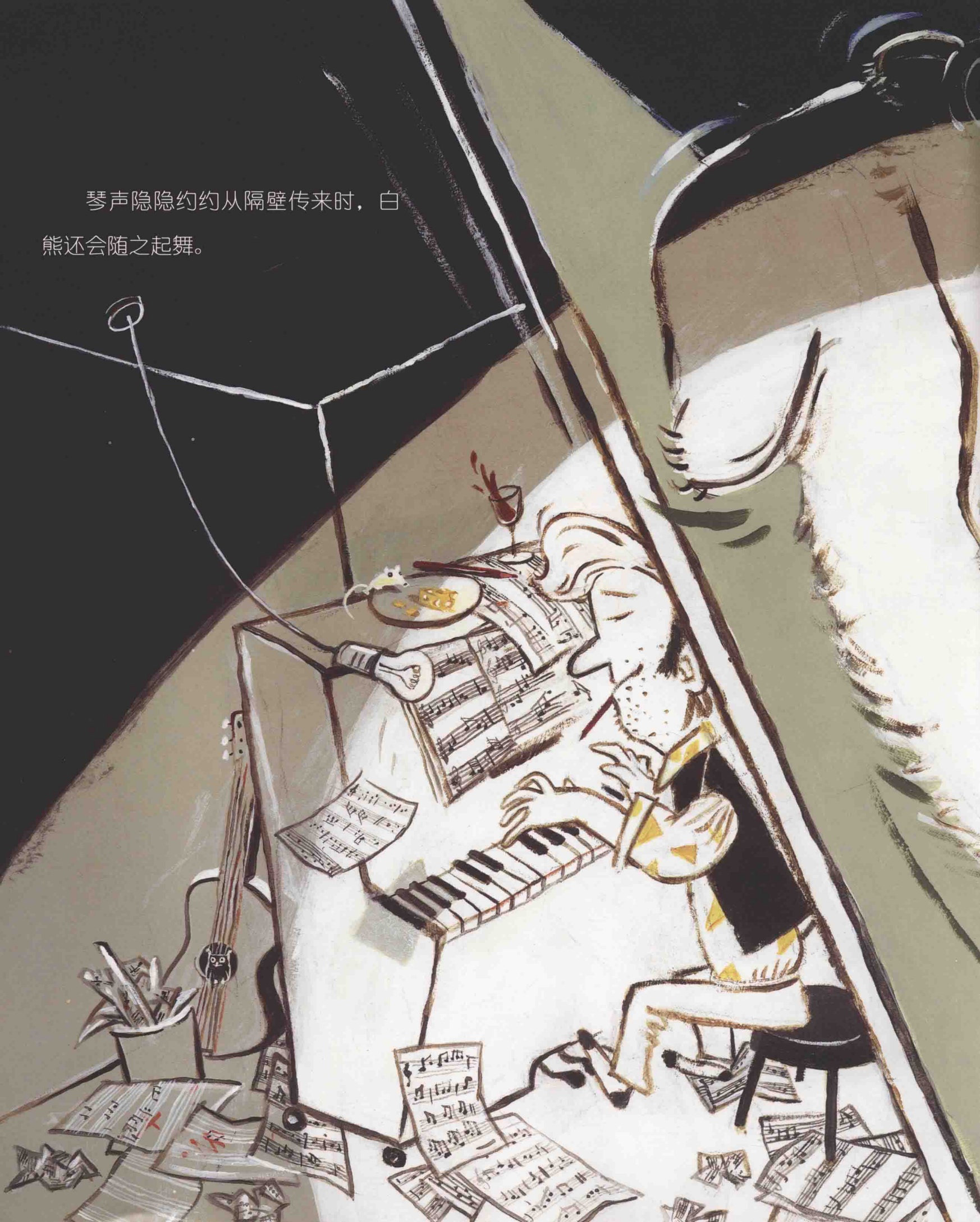


夜里，小姑娘上卫生间的时候，看见白熊正
站在镜子前刷牙。





琴声隐隐约约从隔壁传来时，白熊还会随之起舞。







“上回你说的那只白熊，到底是怎么回事啊？”妈妈问小姑娘。

“白熊就是白熊呗。”

“是只北极熊？”妈妈问。

“才不是呢！就是一只白熊啊！全身白白的，在黑暗中能发出白光。”

“噢，是这样啊。”妈妈说。